

LETNO POROČILO za poslovno leto 2012

Družba: MURA - VGP d.d.
Lipovci 256 B, 9231 Beltinci

Pravno org. oblika: Delniška družba

Osnovni kapital: 500.000 EUR

Matična št. družbe: 5150507

Standardna klasif.
dejavnosti: 42.910

Elektronski naslov: info@mura-jvgp.si

VSEBINA	
1. UVOD	3
1.1 Kratka predstavitev podjetja.....	3
1.2 Poročilo direktorja.....	6
1.3 Povzetek poslovanja v letu 2012 in načrt za prihodnje leto	7
1.4 Poročilo nadzornega sveta	8
2. POSLOVNO POROČILO	10
2.1 Gospodarska gibanja, prodaja in trženje.....	10
2.2 Poročilo o izvajanju projektov ter značilnosti referenčnih izgradenj	11
2.3 Okoljevarstveno delovanje	12
2.4 Kazalniki poslovanja.....	13
2.5 Kadri in izobraževanje.....	13
3. RAČUNOVODSKO POROČILO	18
3.1 Bilanca stanja na dan 31.12.2012.....	18
3.2 Izkaz poslovnega izida za leto, končano 31. decembra 2012	20
3.3 Izkaz drugega vseobsegajočega donosa in izkaz bilančnega dobička	21
3.4 Izkaz gibanja kapitala za leto 2012.....	22
3.5 Izkaz denarnih tokov (II. različica)	24
4. POJASNILA K RAČUNOVODSKIM IZKAZOM	26
4.1 Povzetek pomembnih računovodskih usmeritev	26
4.2 Pojasnila k bilanci stanja	31
4.2.1 Neopredmetena in opredmetena osnovna sredstva.....	31
4.2.2 Naložbene nepremičnine	34
4.2.3 Dolgoročne in kratkoročne finančne naložbe	34
4.2.4 Odložene terjatve za davek	36
4.2.5 Zaloge.....	36
4.2.6 Dolgoročne in kratkoročne terjatve iz poslovanja	37
4.2.7 Denarna sredstva	38
4.2.8 Aktivne časovne razmejitev	38
4.2.9 Kapital.....	38
4.2.10 Rezervacije.....	38
4.2.11 Dolgoročne in kratkoročne finančne in poslovne obveznosti.....	39
4.2.12 Pasivne časovne razmejitev	40
4.2.13 Potencialna sredstva in obveznosti.....	40
4.3 Pojasnila k izkazu poslovnega izida	41
4.3.1 Prihodki iz poslovanja	41
4.3.2 Stroški blaga, materiala in storitev	42
4.3.3 Stroški dela	43
4.3.4 Odpisi vrednosti	43
4.3.5 Drugi poslovni odhodki.....	44
4.3.6 Finančni prihodki	44
4.3.7 Finančni odhodki.....	44
4.3.8 Drugi prihodki.....	44
4.3.9 Drugi odhodki	45
4.3.10 Davek iz dohodka in čisti dobiček	45
4.4 Razkritja k izkazom denarnih tokov.....	45
4.5 Dogodki po datumu bilance stanja	45
4.6 Razmerja s povezanimi družbami.....	46
4.7 Izjava o odgovornosti posloводства	47
5. POROČILO REVIZORJA	49

1. UVOD

1.1 Kratka predstavitev podjetja

Družba je registrirana za opravljanje gradbene dejavnosti in izvajanje vodnogospodarske dejavnosti. Ostale registrirane dejavnosti dopolnjujejo njeno osnovno dejavnost.

Osnovni podatki o družbi:

Ime in sedež:	MURA – Vodnogospodarsko podjetje d.d. Lipovci 256/b 9231 Bellinci
Skrajšano:	MURA – VGP d.d.
e-mail:	info@mura-jvgp.si
Matična številka:	5150507
Davčna številka:	SI 34455787
Transakcijski račun:	NLB: 02340-0011289437 SKB: 03125-1000005922
Registracija:	14.04.1998, Srg 98/00045
Število zaposlenih:	23
Šifra dejavnosti:	42.910 gradnja vodnih objektov

Osnovni kapital

Na podlagi sklepa 9. skupščine delniške družbe z dne 27. 6. 2007 je bil osnovni kapital družbe povečan iz sredstev družbe in znaša 500.000,00 Eur. Delnice družbe so po opravljenem preračunu razdeljene na 27.355 navadnih, imenskih prosto prenosljivih kosovnih delnic. Na dan 31. 12. 2012 ima družba 7 delničarjev. Lastniška struktura je sledeča:

SGP Pomgrad d.d.	59,09 %
Republika Slovenija	25,01 %
Kapitalska družba d.d.	15,21 %
Ostali	0,69 %

Osebe, pooblašcene za zastopanje

Družbo zastopa direktor Jožef Dominko, univ. dipl. oec.

Organi družbe po statutu

Družba ima upravo-direktorja, nadzorni svet in skupščino. Nadzorni svet ima 2 člana predstavnika kapitala in enega člana, predstavnika delavcev. Predsednik NS je Igor Banič, člana pa sta Marinka Glavač in Franc Režonja. Nadzornemu svetu poteče mandat v letu 2016.

Skupščino sestavljajo delničarji oziroma njihovi pooblaščeneci ali zastopniki.

Dejavnost

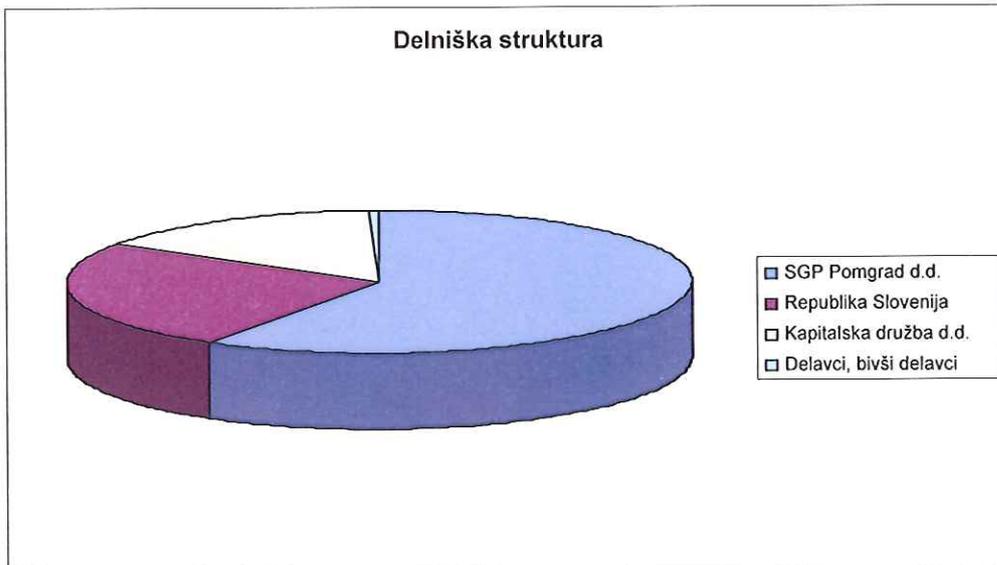
Dejavnost družbe je bila na 11. skupščini družbe dne 30.6.2009 s sprejetjem spremembe statuta družbe dopolnjena in usklajena s SKD 2008. Glavna dejavnost družbe je gradnja vodnih objektov (42.910). Ostale dejavnosti pa so:

- storitve za gozdarstvo
- pridobivanje gramoza, peska, gline
- proizvodnja betonskih izdelkov za gradbeništvo
- ravnanje z odplakami
- saniranje okolja in drugo ravnanje z odpadki
- gradnja cest
- gradnja drugih objektov nizke gradnje
- rušenje objektov
- zemeljska pripravljalna dela, itd.

LASTNIŠKA STRUKTURA DRUŽBE

Struktura lastnikov

Delničarji	Število kosovnih delnic 31.12.2012	Struktura
SGP Pomgrad d.d.	16.165	59,09 %
Republika Slovenija	6.841	25,01 %
Kapitalska družba d.d.	4.160	15,21 %
Delavci, bivši delavci	189	0,69 %
SKUPAJ:	27.355	100 %



1.2 Poročilo direktorja

Poslovno leto 2012 nam je s skupnimi močmi uspelo uspešno spraviti pod streho. Lahko povem, da je to leto eno bolj zahtevnih poslovnih let, saj se recesija nadaljuje, in ogroža v preteklosti zastavljene cilje. Kljub temu pa lahko povem, da smo pri poslovanju preseгли plan za 6%, prav tako pa je na koncu zadovoljiv finančni izid, kljub rebalansu proračuna in zmanjšanju sredstev za izvedbo letnega plana (maj 2012, znižanje v višini 8% plana).

Po temeljiti reorganizacije družbe MURA-VGP,d.d. v preteklih letih, smo tako v tem poslovnem letu obdržali več ali manj le vodnogospodarsko dejavnost, ki pomeni vzdrževanje vodne infrastrukture ter opravljanje vodnogospodarske javne službe, preko pridobljene koncesijske pogodbe. Tako smo večji del realizacije dosegli na tem področju, nekaj malega na kmetijskem področju, zabijanju zagatnic, in tudi nekaj na komercialnem področju, predvsem z občinami in tudi nekaj iz avtocestnega programa.

V letu 2012 smo dosegli realizacijo v višini 1.693 tisoč evrov, plan pa je bil presežen za 6%. Tudi plan čistega poslovnega izida smo preseгли, v višini 201.000 evrov ga lahko označimo kot dober, saj znaša to 12% dobička glede na realizacijo. Zaradi vseh finančnih odhodkov za oslabilitev finančnih naložb, drugih odhodkov ter davka iz dobička smo dosegli čisti poslovni izid 11.000 evrov plusa.

Že v prejšnjih letih, po velikih poplavah, ki pa za našo družbo niso bile presenečenje, smo začeli z obnovo protipoplavnih nasipov na reki Muri. Povzročena škoda, ki so jo naredile poplave so prav gotovo posledica velikega pomanjkanja denarja in posledično vzdrževanja vodotokov. Naj pa pri tem omenim, da so nam v tem letu spet močno zmanjšali višino sredstev za osnovno vzdrževanje javne vodnogospodarske službe. Prav tako pa lahko še povem, da smo tudi na veliko bili prisotni pri vzdrževanju melioracijskih jarkov za Kmetijsko ministrstvo na območju Pomurja. Tudi dejavnost zagatničarstva je bila v letu 2012 kar dobro aktivna zaradi gradnje fakultet FKKT in FRI.

Na stanje neurejenih nasipov smo že več let in še bomo opozarjali pristojno ministrstvo, vendar žal sredstva za sanacijo niso bila nikoli zagotovljena z nekim dolgoročnim planom. Upamo, da bomo v kratkem spet postopoma gradili nasipe, ki bo ljudem ob njih nudilo dostojno življenje, brez strahu pred poplavami. Z odločbo Inšpektorata RS za okolje nam je naložena sanacija nasipa v Ižakovcih, ki pa letos kljub naporom ponovno ni bila realizirana zaradi zagotovitve sredstev s strani države.

Spoštovani delničarji, spoštovani člani nadzornega sveta, spoštovani sodelavci in sodelavke! Ob tej priliki bi se vam tu najlepše zahvalil za sodelovanje v letu 2012, saj je ustvarjen poslovni izid rezultat nas vseh. V bodoče pa vam tudi zagotavljam, da se bom skupaj z vami trudil, da bi tudi v naslednjem poslovnem letu dosegli dober poslovni rezultat, v zadovoljstvo vseh, čeprav bo to izredno težko.

Direktor družbe:
Jožef Dominko, univ.dipl.ekon.



1.3 Povzetek poslovanja v letu 2012 in načrt za prihodnje leto

a) Pomembni poslovni dogodki po koncu poslovnega leta

Do dneva izdelave poslovnega poročila ni bilo ugotovljenih dogodkov, ki bi vplivali na resničnost in poštenost izkazovanja računovodskih izkazov za poslovno leto 2012

b) Pričakovani razvoj družbe

Mura-VGP, d.d. si bo prizadevalo v prihodnjih letih izboljšati ali pa vsaj ohraniti svoj tržni položaj na področju vzdrževanja vodotokov. To bo izredno težko dosegljivo zaradi občutnega zmanjšanja sredstev na vzdrževanju vodotokov po koncesijski pogodbi, tako bo to izvedljivo z nadaljevanjem reorganizacije družbe ter seveda s pomočjo potrebnih vlaganj v OS, ki bodo zagotavljala večjo racionalizacijo in specializacijo.

c) Aktivnosti družbe na področju raziskovanja in razvoja

Družba v letu 2012 ni bila aktivna na tem področju.

č) Obstoj podružnic (tudi v tujini)

Družba nima ustanovljenih podružnic, ne v Sloveniji in ne v tujini.

d) Upravljanje s tveganji

Družba je izpostavljena različnim vrstam tveganj, ki jih delimo na poslovna tveganja in finančna tveganja. Vsa tveganja sistematično spremljamo. Redno spremljanje ukrepov in rezultatov, povezanih s poslovnimi tveganji, poteka centralizirano prek kolegija direktorjev skupine Pomgrad. Področja poslovnega tveganja so predvsem intelektualna lastnina, regulatorni postopki, varovanje okolja, informacijski viri, razpoložljivost proizvodnih zmogljivosti, zaposleni, varnost in zdravje pri delu, zanesljivost poslovnih partnerje zunaj Skupine. Izpostavljenost družbe tem vrstam tveganja je zmerna in se dosledno obvladuje po posameznih področjih.

Finančna tveganja spremlja finančni sektor in jih obvladujemo s spremljanjem finančnih trgov, uporabo bonitetnih ocen, načrtovanje potreb po likvidnih sredstvih, zavarovanja glede izpostavljenosti nevarnosti različnim nevarnostim in drugimi ukrepi. Področje finančnih tveganj je predvsem;

- ❖ tveganje sprememb obrestnih mer s spremembami pogojev financiranja in najemanja kreditov;
- ❖ kreditno tveganje neplačevanja s strani kupcev;
- ❖ likvidnostno tveganje, kjer obstaja možnost pomanjkanja likvidnih sredstev;
- ❖ nevarnost škode na premoženju zaradi delovanja naravnih sil in drugih primerov;
- ❖ nevarnost odškodninskih zahtevkov in civilnih tožb;
- ❖ nevarnost finančne izgube zaradi proizvodnega zastoja.

Izpostavljenost tem tveganjem je zmerna, vendar tudi odvisna od velikosti in pomembnosti postavke, ki se nanaša na določeno tveganje.

1.4 Poročilo nadzornega sveta

**P O R O Č I L O o preveritvi letnega poročila MURA-VGP, d.d. za obdobje
od 1. 1. 2012 do 31. 12. 2012
(282. člen ZGD-1)**

1. Način in obseg preverjanja družbe med poslovnim letom :

Nadzorni svet družbe se je v letu 2012 sestal na treh rednih sejah, na katerih je na podlagi gradiv, ki jih je pripravila uprava družbe:

- a) obravnaval in sprejel gradivo za 14. in 15. skupščino Mura-VGP d.d.
- b) obravnaval letno poročilo s poročilom neodvisnega revizorja in poročilo nadzornega sveta o preveritvi letnega poročila za leto 2011
- c) potrdil plan poslovanja MURA-VGP d.d. za leto 2012
- d) se sproti seznanjal z informacijami o rezultatih poslovanja družbe in realizacijah investicij ter potrjeval aktivnosti uprave.

Nadzorni svet v letu 2012 ni ustanovil nobenih posebnih delovnih teles, ki bi obravnavala posamična vprašanja, ali ki bi kako drugače preverjala delo uprave.

V sestavi nadzornega sveta je tekom leta 2012 ni prišlo do sprememb.

2. Stališče do Letnega in revizijskega poročila družbe MURA – VGP d.d.

1. Nadzorni svet po končni preveritvi letnega poročila za poslovno leto 2012 z revizijskim poročilom, ki ga je predložila uprava družbe, nima nobenih pripomb in predloženo letno poročilo potrjuje.
2. Nadzorni svet se strinja s predlogom uprave o uporabi bilančnega dobička in predlaga skupščini, da sprejme sklep:
 - a) o uporabi bilančnega dobička družbe MURA – VGP d.d. za poslovno leto 2012:
 - Izkazani bilančni dobiček na dan 31.12.2012 znaša 2.042.204,30 EUR.
 - Bilančni dobiček ostane nerazdeljen, odločanje o njegovi uporabi pa se prenese v naslednje leto.
 - b) Upravi se podeli razrešnica za poslovno leto 2012.

Lipovci, junij 2013

Predsednik nadzornega sveta :
Igor Banič, univ.dipl.ekon.



POSLOVNO POROČILO

2. POSLOVNO POROČILO

2.1 Gospodarska gibanja, prodaja in trženje

Družba bo v letu 2013, v skladu s politiko največjega lastnika, izvajala le osnovno dejavnost - vzdrževanje vodotokov na porečju reke Mure. V času neizvajanja vodnogospodarskih del bomo sklenili z družbo CP Murska Sobota, d.d. in SGP Pomgrad Gradnje, d. o. o. , pogodbo o opravljanju storitev za te družbe, vse z namenom optimizacije delovne zasedenosti zaposlenih skozi vse leto.

V poslovnem letu 2013 si bo družba še naprej prizadevala za zmanjšanje materialnih stroškov, zmanjšanje stroškov dela in s tem povezano za izboljšanje poslovnih rezultatov. V ta namen bo še delala na notranji organizaciji, izkoriščenosti delovnega časa, povečanja produktivnosti z ozirom na pogoje dela in s tem zagotavljala večjo učinkovitost poslovanja. V operativnem smislu bo družba maksimalno koristila usluge povezanih družb SGP Pomgrada.

Mislím, da bo leto, ki je pred nami eno zelo težkih let, saj je na vsakem koraku prisotna recesija, tud pri naših delih, ki so v veliki meri odvisna od državnega proračuna.

Komercialno – poslovne aktivnosti 2012

V letu 2012 smo v skladu s koncesijsko pogodbo izvajali redna vzdrževalna dela na vodotokih, ki so bila sicer po rebalansu proračuna RS v maju 2012 okrnjena za cca 20%.

Velja pa še omeniti, da smo na javnem razpisu pridobili vzdrževanje in upravljanje melioracijskih sistemov na območju Pomurja. To delo je zelo zanimivo, saj zapolni delovni čas v zimskem času, ko ni dela v zvezi z vzdrževanjem prek ministrstva za kmetijstvo in okolje. Država je pristojnosti za vzdrževanje melioracijskih sistemov z letom 2012 prenesla na Sklad kmetijskih zemljišč.

Na področju zagatničarstva varujemo največjo gradbeno jamo doslej (cca 5000 m²) na objektu FKKT in FRI v Ljubljani. Je pa bil to na žalost edini večji objekt.

SKLENJENE POGODBE Z NAJVEČJO VREDNOSTJO V LETU 2012

NAROČNIK	PREDMET POGODBE	EUR z DDV
Ministrstvo za kmetijstvo in okolje	Koncesijska pogodba	551.000
Begrad	Zagatničarstvo	314.500
Ministrstvo za kmetijstvo in okolje	Poplave 2013	150.000
Ministrstvo za kmetijstvo in okolje	Melioracije	120.000

KUPCI Z NAJVEČJO POGODBENO VREDNOSTJO V LETU 2012

a) s področja **rednega vzdrževanja**

Naročnik
Ministrstvo za okolje in prostor

b) s področja **gradenj**

Naročnik
Begrad d.d.

VEČJI DOBAVITELJI V LETU 2012

Dobavitelj
CP Murska Sobota d.d.
Petrol d.d.

VEČJI KOOPERANTI V LETU 2012

Kooperanti
SGP Pomgrad d.d.
CP Murska sobota d.d.
Adriaing d.o.o.

Naložbe, raziskovanje

V letu 2012 družba ni imela večjih naložb. Posodobilo se je nekaj računalniške opreme.

2.2 Poročilo o izvajanju projektov ter značilnosti referenčnih izgradenj

Vrednost proizvodnje (neto) na področju vzdrževanja bo v letu 2013 sledeča:

		Plan 2013	Realizacija 2012	Index
1.	Vzdrževanje vodotokov	750.000	551.000	136
2.	Vzdrževalna dela v javno korist-nasipi in drugo	300.000	140.000	214
3.	Vzdrževalna dela na melioracijskih sistemih	100.000*	220.000	45
4.	Zagatničarstvo	80.000	290.000	28
5.	Ostala dela	160.000	432.000	37
6.	Dajanje opreme v najem	35.000	60.000	58
	SKUPAJ:	1.425.000	1.693.000	84

V letu 2013 s koncesijo za vzdrževanje vodotokov za enkrat zagotovljenih več sredstev, kot v letu 2012, vendar pa glede na trenutno situacijo ne izključujemo možnosti dodatnega zmanjšanja teh sredstev v skladu s vsakoletno prakso rebalansov državnega proračuna. Družba si bo tako za zagotavljanje poplavne varnosti reke Mure, prizadevala pridobiti čim več del pri sanaciji dotrajanih nasipov in posledicah poplav mimo naslovov rednega vzdrževanja. Prav tako bo družba sodelovala tudi s posameznimi občinskimi in drugimi komunalnimi podjetji, ki izvajajo podobna dela v drugih občinah.

V letu 2013 ne pričakujemo kakšnih velikih zagatničarskih del, glede na situacijo v gradbeništvu, trudili se bomo biti prisotni pri sanaciji železniške proge, kar pa je bistveno manj obsežen projekt od letošnjega.

2.3 Okoljevarstveno delovanje

Družba si na podlagi zakonodaje s področja varstva okolja prizadeva za spoštovanje predpisov. Predvsem dela na vodotokih se v vedno večji meri prilagajajo varstvu okolja in narave.

2.4 Kazalniki poslovanja

	2012	2011
Profitabilnostni kazalniki		
EBITDA marža	18,0%	15,2%
Marža iz poslovanja	11,9%	8,4%
Neto marža	0,7%	6,6%
Donosnost na kapital	0,3%	2,8%
Donosnost na celotna sredstva	0,3%	2,3%
Donosnost na investirani kapital (ROIC)	5,8%	9,6%
Aktivnostni kazalniki		
Prihodki na zaposlenega (v tisoč EUR)	71	61
Stroški dela na zaposlenega (v tisoč EUR)	18	17
Dodana vrednost na zaposlenega (v tisoč EUR)	32	26
Povprečno število zaposlenih	24	26
Kazalniki finančnega stanja		
Finančne obveznosti / EBITDA	0,00	0,00
Kapital v dolgoročnih sredstvih	2,28	2,17
Dolgoročni viri v dolgoročnih sredstvih	2,31	2,20
Pokritje obresti	0,00	0,00
Kazalniki po SRS		
Stopnja lastniškosti financiranja	0,85	0,79
Stopnja dolgoročnosti financiranja	0,87	0,81
Stopnja osnovnosti investiranja	0,21	0,22
Stopnja dolgoročnosti investiranja	0,37	0,37
Koeficient kapitalne pokritosti osnovnih sredstev	4,01	3,61
Koeficient neposredne pokritosti kratkoročnih obveznosti	3,73	4,34
Koeficient pospešene pokritosti kratkoročnih obveznosti	6,47	6,22
Koeficient kratkoročne pokritosti kratkoročnih obveznosti	6,78	6,50
Koeficient gospodarnosti poslovanja	1,13	1,09
Koeficient čiste dobičkonosnosti kapitala	0,00	0,03
Koeficient dividendnosti osnovnega kapitala	0,00	0,22

2.5 Kadri in izobraževanje

Zaposlovanje-struktura trendi

Stanje zaposlenih v letu 2012, je v povprečju ostalo na ravni iz leta 2011. V času košenj smo imeli zaradi povečanega obsega del zaposlenega 1 delavca za določen čas. V začetku leta smo zaradi upokojitve nadomestili receptorja. V letu 2012 je prenehalo delovno razmerje enemu delavcu. Na dan 31.12.2012 je imela zaposlenega enega invalida.

Na dan 31.12.2012 je bilo v družbi zaposlenih 19 delavcev za nedoločen in 4 delavci za določen čas. Povprečna starost zaposlenih je 43 let.

Pregled števila zaposlenih po kadrovski evidenci

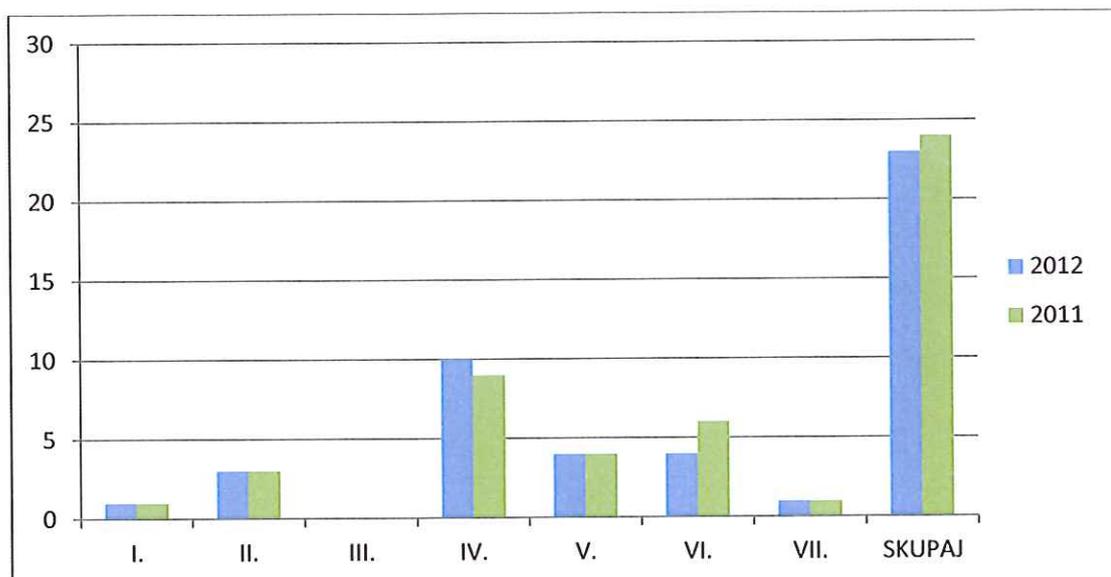
Stanje/leto	2012	2011	Indeks 12/11
Stanje na dan 31. december	23	24	95,83
Letno povprečje	25	25	100

V kvalifikacijski strukturi po razporeditvi delavcev glede na razvrstitev po delovnih mestih prevladujejo delavci, ki so razvrščeni v IV. tarifni razred.

Tabela 1: Struktura zaposlenih po tarifnih razredih na dan 31.12.2012 in 31.12.2011

Tarifni razred:	2012	%	2011	%
I.	1	4,35	1	4,17
II.	3	13,04	3	12,50
III.	0	0	0	0
IV.	10	43,48	9	37,50
V.	4	17,39	4	16,66
VI.	4	17,39	6	25,00
VII.	1	4,35	1	4,17
SKUPAJ	23	100,00	24	100,00

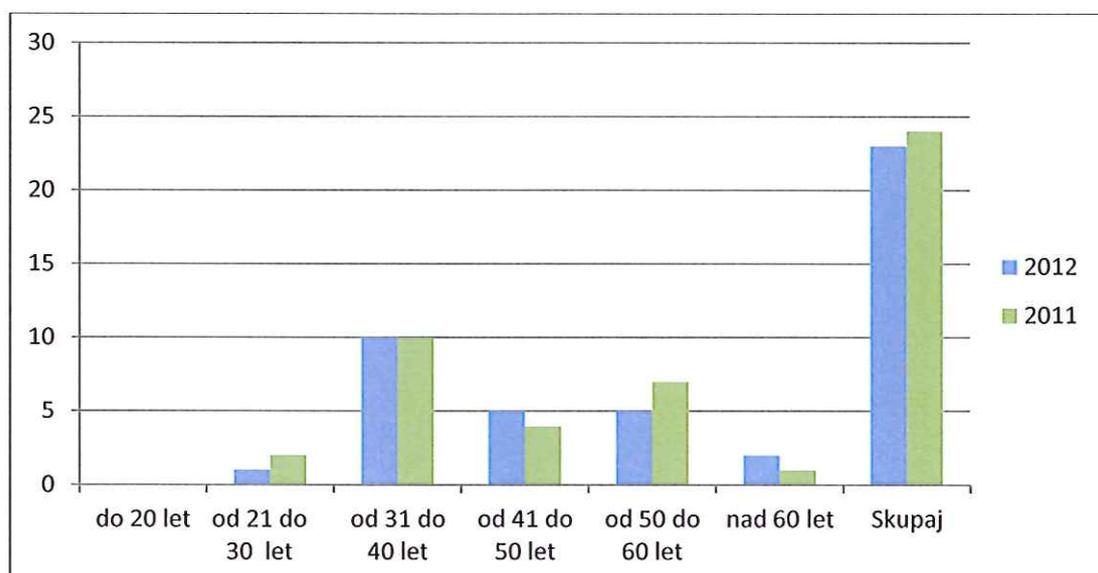
Graf 1: Struktura zaposlenih po tarifnih razredih na dan 31.12.2012 in 31.12.2011



Starostna struktura zaposlenih je naslednja:

	2012	%	2011	%
do 20 let	0	0	0	0
od 21 do 30 let	1	4,3	2	8,3
od 31 do 40 let	10	43,4	10	41,6
od 41 do 50 let	5	21,8	4	16,7
od 51 do 60 let	5	21,8	7	29,2
nad 60 let	2	8,7	1	4,2
SKUPAJ	23	100	24	100

Graf 2 : Struktura zaposlenih glede na starost na dan 31.12.2012 in 31.12.2011



Kadrovska politika

Kadrovska politika temelji na:

- iskanju motiviranih sodelavcev, s specifičnimi znanji,
- zadržanju ključnih kadrov-nosilcev poslov,
- spodbujanju razvojnega dela – inovativnost,
- vlaganju v razvoj človeške zmogljivosti,
- strokovnemu izobraževanju zaposlenih in usposabljanju vodilnega kadra,
- pridobiti zaupanje novih zaposlenih (pripadnost podjetju).

Izobraževanje

Zaposleni so se izobraževali preko različnih oblik izobraževanja, kjer so pridobivali tako splošna, kakor tudi specifična znanja.

V sklopu programa usposabljanj v okviru projekta »Ustvarjanje podpornega okolja za izboljšanje delovnih procesov in razmer na področju varovanja zdravja v gradbeništvu«, ki ga je izvedel RACIO Razvoj, d.o.o. za skupino Pomgrad, se je izobraževanja udeležilo na temo:

- poškodbe pri delu, poklicne bolezni in regresni zahtevki -1 udeleženec
- uspešna vloga delavskega zaupnika ali predstavnika sveta delavcev pri upravljanju VPD v družbi – 2 udeleženca
- varnost in zdravje pri delu skozi presojo sodnega izvedenca – 1 udeleženec
- upravljanje s stresom – 1 udeleženec
- disciplina , slabo delo in obravnavanje pritožb – 1 udeleženec
- učinkovita izterjava terjatev v gradbeništvu - 1 udeleženec

Družba nima sklenjenih pogodb za izobraževanje ob delu.

Razmerja z obvladujočo družbo

V poslovnem letu 2012 je družba poslovala z obvladujočo družbo in z njo povezanimi družbami. Pri teh poslih družba ni bila prikrajšana ali oškodovana. Istočasno poudarjamo, da ni bilo dejanj, ki bi jih družba storila ali opustila na pobudo ali v interesu obvladujoče družbe ali z njo povezanih družb in bila pri tem prikrajšana.

RAČUNOVODSKO POROČILO 2012

3. RAČUNOVODSKO POROČILO

3.1 Bilanca stanja na dan 31.12.2012

POSTAVKA	v EUR	
	31.12.2012	31.12.2011
SREDSTVA	4.380.017	4.668.043
A. STALNA SREDSTVA	1.640.830	1.711.948
I. Neopredmetena sredstva in dolg. aktivne časovne razmejitve	0	0
II. Opredmetena osnovna sredstva	931.119	1.027.115
1. Zemljišča in zgradbe	488.179	515.008
a) Zemljišča	146.661	146.661
b) Zgradbe	341.518	368.347
2. Proizvajalne naprave in stroji	437.618	507.661
3. Druge naprave in oprema	5.322	4.446
III. Naložbene nepremičnine	0	0
IV. Dolgoročne finančne naložbe	675.111	682.873
1. Dolgoročne finančne naložbe, razen posojil	675.111	682.873
a) Delnice in deleži podjetij v skupini	595.689	400.689
c) Druge delnice in deleži	79.422	282.184
2. Dolgoročna posojila	0	0
V. Dolgoročne poslovne terjatve	0	0
VI. Odložene terjatve za davek	34.600	1.960
B. KRATKOROČNA SREDSTVA	2.738.928	2.955.020
I. Sredstva (skupina za odtujitev) za prodajo	0	0
II. Zaloge	125.381	125.700
1. Material	125.381	125.700
III. Kratkoročne finančne naložbe	1.484.694	1.930.534
1. Kratkoročne finančne naložbe, razen posojil	0	1.267.475
a) Delnice in deleži podjetij v skupini	0	1.267.475
2. Kratkoročna posojila	1.484.694	663.059
a) Kratkoročna posojila podjetjem v skupini	1.484.694	433.059
b) Kratkoročna posojila drugim	0	230.000
IV. Kratkoročne poslovne terjatve	1.107.898	854.162
1. Kratkoročne poslovne terjatve do podjetij v skupini	101.064	69.190
2. Kratkoročne poslovne terjatve do kupcev	750.253	553.911
3. Kratkoročne poslovne terjatve do drugih	256.581	231.061
V. Denarna sredstva	20.955	44.624
C. KRATKOROČNE AKTIVNE ČASOVNE RAZMEJITVE	259	1.075
OBVEZNOSTI DO VIROV SREDSTEV	4.380.017	4.668.043
A. KAPITAL	3.737.876	3.709.629
I. Vpoklicani kapital	500.000	500.000
1. Osnovni kapital	500.000	500.000
II. Kapitalske rezerve	989.203	989.203
III. Rezerve iz dobička	235.136	235.136
1. Zakonske rezerve	235.136	235.136
IV. Presežek iz prevrednotenja	-28.667	-45.905
V. Preneseni čisti poslovni izid	2.031.195	1.925.578
VI. Čisti poslovni izid poslovnega leta	11.009	105.617
B. REZERVACIJE	51.011	52.548
1. Rezervacije za pokojnine in podobne obveznosti	18.626	17.156
2. Druge rezervacije	3.911	3.911
3. Dolgoročne pasivne časovne razmejitve	28.474	31.481
C. DOLGOROČNE OBVEZNOSTI	0	0

LETNO POROČILO 2012

I. Dolgoročne finančne obveznosti	0	0
II. Dolgoročne poslovne obveznosti	0	0
III. Odložene obveznosti za davek	0	0
Č. KRATKOROČNE OBVEZNOSTI	404.090	454.826
I. Obveznosti vključene v skupine za odtujitev	0	0
II. Kratkoročne finančne obveznosti	0	0
III. Kratkoročne poslovne obveznosti	404.090	454.826
1. Kratkoročne poslovne obveznosti do podjetij v skupini	40.500	50.571
2. Kratkoročne poslovne obveznosti do dobaviteljev	210.831	306.633
4. Kratkoročne poslovne obveznosti na podlagi predujmov	38.040	38.040
5. Druge kratkoročne poslovne obveznosti	114.719	59.582
D. KRATKOROČNE PASIVNE ČASOVNE RAZMEJITVE	187.040	451.040

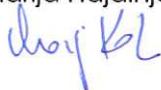
Računovodkinja:
Marija Hajdinjak

Direktor:
Jožef Dominko, univ.dipl.ekon.

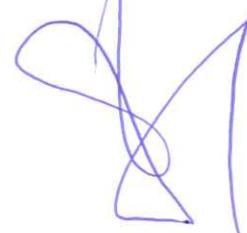
3.2 Izkaz poslovnega izida za leto, končano 31. decembra 2012

POSTAVKA	v EUR	2012	2011
1. Čisti prihodki od prodaje		1.693.534	1.598.895
a) Čisti prihodki od prodaje na domačem trgu		1.692.869	1.598.895
c) Čisti prihodki od prodaje na trgu izven EU		665	0
2. Sprememba vrednosti zalog proizvodov in nedokončane proizvodnje		0	0
3. Usredstveni lastni proizvodi in lastne storitve		0	0
4. Drugi poslovni prihodki (s prevrednotovalnimi poslov. prihodki)		52.486	17.800
PRIHODKI IZ POSLOVANJA (1+2+3+4)		1.746.020	1.616.695
5. Stroški blaga, materiala in storitev		986.728	937.104
a) Nabavna vrednost prodanega blaga in materiala ter stroški porabljenega materiala		144.586	174.786
b) Stroški storitev		842.142	762.318
6. Stroški dela		442.354	434.610
a) Stroški plač		304.805	308.195
b) Stroški socialnih zavarovanj (od tega stroški dodatnega pokojninskega zavarovanja)		57.616 7.885	57.960 8.188
c) Drugi stroški dela		79.933	68.455
7. Odpisi vrednosti		103.353	108.297
a) Amortizacija		101.287	105.688
b) Prevrednotovalni poslovni odhodki pri neopredmetenih sredstvih in opredmetenih OS		1.509	2.382
c) Prevrednotovalni poslovni odhodki pri kratkoročnih sredstvih		557	227
8. Drugi poslovni odhodki		12.706	2.514
POSLOVNI ODHODKI IZ POSLOVANJA (5+6+7+8)		1.545.141	1.482.525
POSLOVNI IZID IZ POSLOVANJA		200.879	134.170
9. Finančni prihodki iz deležev		1.856	232.839
a) Finančni prihodki iz deležev v podjetjih v skupini		0	231.778
c) Finančni prihodki iz deležev v drugih podjetjih		1.856	1.061
10. Finančni prihodki iz danih posojil		33.794	7.764
a) Finančni prihodki iz posojil, danih podjetjem v skupini		33.737	7.312
c) Finančni prihodki iz posojil, danih drugim		57	452
11. Finančni prihodki iz poslovnih terjatev		881	11.034
b) Finančni prihodki iz poslovnih terjatev do drugih		881	11.034
12. Finančni odhodki iz oslabitve in odpisov finančnih naložb		220.000	262.541
13. Finančni odhodki iz finančnih obveznosti		0	0
14. Finančni odhodki iz poslovnih obveznosti		0	0
15. Drugi prihodki		7.353	19.427
16. Drugi odhodki		1.489	13.948
POSLOVNI IZID OBRAČUNSKEGA OBDOBJA PRED OBDAVČITVIJO		23.274	128.745
17. Davek iz dobička		44.905	22.078
18. Odloženi davki		-32.640	1.050
ČISTI POSLOVNI IZID OBRAČUNSKEGA OBDOBJA		11.009	105.617

Računovodkinja:
Marija Hajdinjak



Direktor:
Jožef Dominko, univ.dipl.ekon.



3.3 Izkaz drugega vseobsegajočega donosa in izkaz bilančnega dobička

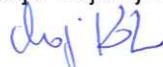
Izkaz drugega vseobsegajočega donosa

v EUR	2012	2011
ČISTI DOBIČEK	11.009	105.617
Sprem. presežka iz prevred. NS in OOS	0	0
Sprem. presežka iz prevred. fin. sredstev, razpol. za prodajo	17.238	(20.182)
Dobički in izgube zaradi vplivov sprem. deviznih tečajev	0	0
Druge sestavine vseobsegajočega donosa	0	0
CELOTNI VSEOBSEGAJOČI DONOS	28.247	85.435

Na dan 31.12.2012 družba izkazuje naslednji bilančni dobiček:

POSTAVKA	v EUR	31.12.2012	31.12.2011
A. ČISTI POSLOVNI IZID POSLOVNEGA LETA		11.009	105.617
B. PRENESENI ČISTI POSLOVI IZID PRETEKLIH LET		2.031.195	1.925.578
C. ZMANJŠANJE KAPITALSKIH REZERV			
D. ZMANJŠANJE REZERV IZ DOBIČKA			
E. POVEČANJE REZERV IZ DOBIČKA			
Zakonske rezerve			
Rezerve za lastne deleže			
Statutarne rezerve			
Druge rezerve iz dobička			
G. BILANČNI DOBIČEK		2.042.204	2.031.195
H. BILANČNA IZGUBA			

Računovodkinja:
Marija Hajdinjak



Direktor:
Jožef Dominko, univ. dipl. ekon.



3.4 Izkaz gibanja kapitala za leto 2012

IZKAZ GIBANJA KAPITALA 2012	REZERVE IZ DOBIČKA				ČISTI POSLOVNI IZID POSLOVNEGA LETA		Skupaj kapital			
	Osnovni kapital I/1	Kapitaliske rezerve II	Zakonske rezerve III/1	Statutarne rezerve III/4	Druge rezerve iz dobička III/5	Presežek iz prevredn. IV		Preneseni čisti dobiček V/1	Čisti dobiček posl. leta VI/1	Čista izguba posl. leta VI/2
A.1. Stanje 31. decembra 2011	500.000	989.203	235.136			-45.905	1.925.578	105.617		3.709.629
a) preračuni in prilagoditve za nazaj										
A.2. Stanje 01. januarja 2012	500.000	989.203	235.136			-45.905	2.031.195	0		3.709.629
B.1. Spremembe lastniškega kapitala-transakcije z lastniki										
a) vpis vpoklicanega osnovnega kapitala										
g) izplačilo dividend za l. 2011										
ij) druge spremembe lastniškega kapitala										
B.2. Celotni vseobsegajoči donos poročeval. obdobja						17.238		11.009		28.247
a) vnos čistega posl. izida poslovnega leta								11.009		11.009
c) sprememba presežka iz prevrednotenja OOS										
f) sprememba presežka iz prevrednotenja dolg.fin.naložb						17.238				17.328
B.3. Spremembe v kapitalu										0
a) razporeditev preostalega dela čistega dobička preteklega poslovnega leta										0
b) razporeditev dela čistega dobička poroč.obdobja na druge sestavine kapitala										
č) poravnava izgube										
h) druge spremembe v kapital.										
C. Stanje 31. decembra 2012	500.000	989.203	235.136			-28.667	2.031.195	11.009		3.737.876
BILANČNI DOBIČEK 2012							2.031.195	11.009		2.042.204

Računovodkinja:
Marija Hajdinjak

Direktor:
Jožef Dominke, univ.dipl.ekon.

Izkaz gibanja kapitala za leto 2011

IZKAZ GIBANJA KAPITALA 2011	REZERVE IZ DOBIČKA					ČISTI POSLOVNI IZID POSLOVNEGA LETA		Skupaj kapital		
	Osnovni kapital I/1	Kapitaliske rezerve II	Zakonske rezerve III/1	Statutarne rezerve III/4	Druge rezerve iz dobička III/5	Presežek iz prevredn. IV	Preneseni čisti dobiček V/1		Čisti dobiček posl. leta VI/1	Čista izguba posl. leta VI/2
A.1. Stanje 31. decembra 2010	500.000	989.203	235.136			-25.723	1.716.319	318.679		3.733.614
a) preračuni in prilagoditve za nazaj										
A.2. Stanje 01. januarja 2011	500.000	989.203	235.136			-25.723	2.034.998			3.733.614
B.1. Spremembe lastniškega kapitala-transakcije z lastniki										
a) vpis vpoklicanega osnovnega kapitala							-109.420			-109.420
g) izplačilo dividenda za l. 2010							-109.420			-109.420
ij) druge spremembe lastniškega kapitala										
B.2. Celotni vseobsegajoči donos poročeval. obdobja						-20.182		105.617		85.435
a) vnos čistega posl. izida poslovnega leta								105.617		105.617
c) sprememba presežka iz prevrednotenja OOS										
f) sprememba presežka iz prevrednotenja dolg. fin. naložb						-20.182				-20.182
B.3. Spremembe v kapitalu										
a) razporeditev preostalega dela čistega dobička preteklega poslovnega leta										
b) razporeditev dela čistega dobička poroč. obdobja na druge sestavine kapitala										
č) poravnava izgube										
h) druge spremembe v kapitalu										
C. Stanje 31. decembra 2011	500.000	989.203	235.136			-45.905	1.925.578	105.617		3.709.629
BILANČNI DOBIČEK 2011							1.925.578	105.617		2.031.195

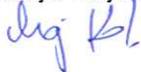
Računovodkinja:
 Marija Hajdinjak

Direktor:
 Jožef Dominke, univ. dipl. ekon.

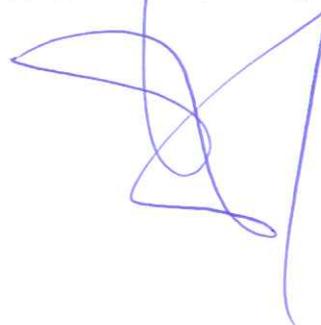
3.5 Izkaz denarnih tokov (II. različica)

v EUR	2012	2011
Denarni tokovi pri poslovanju		
Postavke izkaza poslovnega izida	288.937	223.045
Poslovni prihodki in finančni prihodki iz poslovnih terjatev	1.754.254	1.635.681
Posl. odhodki brez amortizacije in finančni odhodki iz posl. obv.	(1.443.277)	1.390.558
Davki iz dobička in drugi davki, ki niso zajeti v poslovnih odhodkih	(22.040)	22.078
Spremembe čistih obratnih sredstev	(569.431)	183.822
Začetne manj končne poslovne terjatve	(254.293)	117.872
Začetne manj končne aktivne časovne razmejitve	816	226
Začetne manj končne zaloge	319	32.235
Končni manj začetni poslovni dolgovi	(50.736)	25.703
Končne manj začetne pasivne časovne razmejitve in rezervacije	(265.537)	7.786
Denarni tok iz poslovanja	(280.494)	406.867
Denarni tokovi pri naložbenju		
Prejemki pri naložbenju	458.625	927.308
Prejemki od dobljenih obresti in deležev v dobičku drugih	35.650	334.295
Prejemki od odtujitve neopredmetenih sredstev	0	1.780
Prejemki od odtujitve opredmetenih osnovnih sredstev	0	494
Prejemki od odtujitve kratkoročnih finančnih naložb	422.975	0
Izdatki pri naložbenju	(201.800)	(1.194.649)
Izdatki za pridobitev opredmetenih osnovnih sredstev	(6.800)	(219.451)
Izdatki za pridobitev dolgoročnih finančnih naložb	(195.000)	0
Izdatki za pridobitev kratkoročnih finančnih naložb	0	(975.198)
Prebitek prejemkov (izdatkov) pri naložbenju	256.825	(267.341)
Denarni tokovi pri financiranju		
Prejemki pri financiranju	0	0
Izdatki pri financiranju	0	(109.420)
Izdatki za izplačila dividend in drugih deležev v dobičku	0	(109.420)
Prebitek prejemkov (izdatkov) pri financiranju	0	(129.602)
Končno stanje denarnih sredstev	20.955	44.624
Denarni izid v obdobju	(23.669)	30.106
Začetno stanje denarnih sredstev	44.624	14.518

Računovodkinja:
Marija Hajdinjak



Direktor:
Jožef Dominko, univ.dipl.ekon.



**POJASNILA
K RAČUNOVODSKIM IZKAZOM
za leti, končani
31. decembra 2012 in 2011**

4. POJASNILA K RAČUNOVODSKIM IZKAZOM

4.1 Povzetek pomembnih računovodskih usmeritev

Pri izdelavi računovodskih izkazov družbe Mura VGP d.d. za leto, končano 31. decembra 2012 in 2011, so bile uporabljene naslednje računovodske usmeritve:

Splošne računovodske usmeritve

Pri tem je bilo uporabljeno načelo izvirnih vrednosti. Bilanci stanja vključujeta le tista sredstva in obveznosti, ki se nanašajo na dejavnost podjetja. Poleg tega so bile upoštevane temeljne računovodske predpostavke:

- časovna neomejenost poslovanja;
- konsistentnost in doslednost pri uporabi računovodskih smernic;
- da bo podjetje nadaljevalo poslovanje v dogledni prihodnosti in nima potrebe, da bi ga ustavilo ali pomembno skrčilo;
- strogo upoštevanje nastanka poslovnega dogodka.

Razen temeljnih računovodskih predpostavk, ki jih mora podjetje pri ocenjevanju ekonomskih kategorij upoštevati, je poslovodstvo družbe Mura VGP d.d. spoštovalo osnovna računovodska načela:

- previdnost,
- prednost vsebine pred obliko,
- pomembnost,
- razumljivost,
- da postavke v računovodskih izkazih ne vsebujejo pomembnih napak in pristranskih stališč,
- zanesljivost in primerljivost.

Računovodske usmeritve, uporabljene pri izdelavi računovodskih izkazov za leto, končano 31.12.2012, so zapisane v pravilniku o računovodstvu.

Predloženi računovodski izkazi in pojasnila k njim so bila pripravljena na osnovi izvirnih vrednosti v skladu s Slovenskimi računovodskimi standardi in spremljajočo zakonodajo.

Bilanca stanja vključuje le tista sredstva in obveznosti, ki se nanašajo na poslovanje družbe. Pri tem sta bili upoštevani načeli nastanka poslovnega dogodka in časovne neomejenosti delovanja družbe.

Posamezne računovodske usmeritve

a) Neopredmetena sredstva in dolgoročne aktivne časovne razmejitve, osnovna sredstva in amortizacija

Osnovna sredstva in neopredmetena sredstva ter dolgoročne AČR, so podana po nabavni vrednosti. Nove nabave so vključene po nakupnih cenah, povečane za vse pripadajoče stroške, ki se nanašajo na usposobitev sredstva.

Odtujena ali uničena sredstva niso več predmet knjigovodskega evidentiranja. Pri tem nastali dobički ali izgube so knjižene kot prevrednotovalni poslovni prihodki oz. odhodki. Neopredmetena sredstva imajo končne dobe koristnosti.

Amortizacija se obračunava v skladu z določili slovenskih računovodskih standardov. Uporablja se metoda enakomernega časovnega amortiziranja. Amortizacija se obračunava posamično ter skozi ocenjeno dobo koristnosti sredstev.

Približki uporabljenih letnih amortizacijskih stopenj so naslednji:

- Zgradbe	1,5% - 5,0%
- računalniška oprema	33,3 % - 50,0 %
- oprema	10,0% - 25,0 %
- osebni avtomobili	12,5 – 20,0 %

V letu 2012 in 2011 so uporabljene amortizacijske stopnje nespremenjene glede na predhodno leto.

b) Denarna sredstva

Denarna sredstva vključujejo sredstva na transakcijskem računu in sredstva v blagajni.

c) Obdavčitev

Družba je zavezanec za sledeče davke:

Davek na dodano vrednost po zakonu o davku na dodano vrednost;

Davek od dobička po zakonu o davku od dohodkov pravnih oseb.

Davek od dohodka pravnih oseb se v skladu s slovensko zakonodajo obračunava od obdavčljivega dohodka družbe. Obveznost za davek bremeni obdobje, v katerem je davčna obveznost nastala.

Obdavčljivi dobiček se razlikuje od čistega dobička, poročanega v poslovnem izidu, ker izključuje postavke prihodkov ali odhodkov, ki so obdavčljive ali odbitne v drugih letih, in tudi postavke, ki niso nikoli obdavčljive ali odbitne. Obveznost družbe za odmerjeni davek se izračuna z uporabo davčnih stopenj, ki so veljavne na dan poročanja.

Odloženi davek je v celoti izkazan z uporabo metode obveznosti po izkazu finančnega položaja za začasne razlike, ki nastajajo med davčnimi vrednostmi sredstev in obveznosti ter njihovimi knjigovodskimi vrednostmi v računovodskih izkazih. Odloženi davek iz dobička se določi z uporabo davčnih stopenj (in zakonov), ki so bili veljavni na dan izkaza finančnega položaja in za katere se pričakuje, da bodo uporabljeni, ko se odložena terjatev za davek realizira ali pa se odložena obveznost za davek poravnava.

Terjatev za odloženi davek se pripozna, če obstaja verjetnost, da bo v prihodnosti na razpolago obdavčljiv dobiček, iz katerega bo mogoče koristiti začasne razlike. Predstavlja višino obračunanega davka od dohodka pravnih oseb od odbitnih začasnih razlik, neizrabljenih davčnih izgub in davčnih dobropisov.

Obveznost za odloženi davek predstavlja višino obračunanega davka od obdavčljivih začasnih razlik, ki jih bo morala družba v prihodnjih letih plačati državi.

d) Terjatve

Terjatve vseh vrst se ob svojem nastanku izkazujejo v zneskih, ki izhajajo iz ustreznih listin, ob predpostavki, da bodo plačane.

Uprava družbe ob koncu obračunskega leta preveri kvaliteto terjatev in oblikuje popravek vrednosti tako, da oceni kvaliteto terjatev do posameznega kupca.

e) Kratkoročne aktivne in pasivne časovne razmejitve

Kratkoročno odloženi stroški in odhodki, kratkoročno ne zaračunani prihodki ter DDV od prejetih predujmov so izkazani kot postavke aktivnih časovnih razmejitev.

Postavke pasivnih časovnih razmejitev vključujejo vračunane stroške oziroma odhodke, kratkoročno odložene prihodke ter DDV od danih predujmov.

f) Poslovanje s tujimi valutami

Eventuelna sredstva in obveznosti, nominirane v tujih valutah, so preračunane v evre po referenčnem tečaju Evropske centralne banke (ECB) oz. pogodbenem tečaju na dan bilance stanja. Tečajne razlike, ki izhajajo iz preračunov ali transakcij valut, so vključene v izkaz poslovnega izida tekočega poslovnega leta.

g) Obveznosti

Obveznosti se delijo na kratkoročne in dolgoročne ter na obveznosti iz poslovanja in obveznosti iz financiranja.

Finančni dolgovi so dobaviteljski krediti za kupljeno blago ali kupljene storitve. Kratkoročni poslovni dolgovi so kratkoročni dobaviteljski krediti za kupljeno blago ali kupljene storitve, kratkoročne obveznosti do zaposlencev za opravljeno delo, kratkoročne obveznosti od financerjev v zvezi z obrestmi in podobnimi postavkami, kratkoročne obveznosti do države iz naslova davkov, tudi obračunanega davka na dodano vrednost, ter kratkoročne obveznosti v zvezi z razdelitvijo poslovnega izida.

Dolgoročni in kratkoročni dolg se v knjigovodskih razvidih in bilanci stanja pripozna kot obveznost, če a) je verjetno, da se bodo zaradi njegove poravnave zmanjšali dejavniki, ki omogočajo gospodarske koristi in b) je znesek za njegovo poravnavo mogoče zanesljivo izmeriti. Dolgoročni dolgovi, ki so že zapadli v plačilo (a še niso poravnani) in dolgoročni dolgovi, ki bodo zapadli v plačilo v letu dni, se v bilanci stanja izkazujejo kot kratkoročni dolgovi.

Stroški izposojanja v zvezi z dolgoročnimi in kratkoročnimi dolgovi so finančni odhodki, razen, če so všteti v nabavno vrednost opredmetenih osnovnih sredstev ali neopredmetenih sredstev.

Dolgoročni in kratkoročni dolgovi, izraženi v tuji valuti, se na dan bilance stanja preračunajo v domačo valuto.

h) Zaloge

Zaloge materiala in DI se izvirno vrednotijo po nabavni vrednosti na podlagi ustreznih listin. Pri vrednotenju zalog družba uporablja metodo tehtanih povprečnih nabavnih cen. Po teh cenah se tudi vrši izdaja iz skladišča.

i) Finančne naložbe

Finančne naložbe v podjetja, katerih delnice kotirajo na organiziranem trgu vrednostnih papirjev, se uvrstijo v skupino za prodajo razpoložljiva finančna sredstva in se merijo po pošteni vrednosti preko kapitala. Spremembe poštene vrednosti se evidentirajo v kapitalu, medtem ko trajne slabitve vplivajo na poslovni izid leta, v katerem je slabitev ugotovljena. Finančne naložbe podjetja, katerih poštene vrednosti ni mogoče ugotoviti, se merijo po nabavni vrednosti zmanjšani za oslabitev. Slabitev se evidentira v poslovni izid kot prevrednotovalni finančni odhodek.

Finančne naložbe v posojila se merijo po odplačni vrednosti. Finančne naložbe v kapital in finančne naložbe v posojila se razčlenjujejo na:

- finančne naložbe v odvisna podjetja oz. podjetja v skupini
- finančne naložbe v pridružena podjetja in skupaj obvladovana podjetja
- druge finančne naložbe.

j) Prihodki od prodaje

Prihodki od prodaje so prodajne vrednosti prodanih proizvodov in storitev, navedene v računih in drugih listinah, zmanjšane za vse popuste, ki so dani ob prodaji ali kasneje.

Drugi poslovni prihodki so subvencije, dotacije, regresi, kompenzacije, premije in podobni prihodki. Prevrednotovalni prihodki se pojavljajo ob odtujitvi opredmetenih osnovnih in neopredmetenih sredstev.

Prihodki iz naslova komisijskih poslov se nanašajo samo na ustvarjeno razliko v ceni.

Finančni prihodki so prihodki od naložbenja. Prevrednotovalni finančni prihodki se pojavljajo ob odtujitvi finančnih naložb, ko se povečanje njihove knjigovodske vrednosti zaradi predhodne okrepitve ne zadržuje več v presežku iz prevrednotenja.

Druge prihodke sestavljajo neobičajne postavke, ki v obravnavanem poslovnem letu povečujejo izid rednega poslovanja.

k) Odhodki

Odhodki so zmanjšanja gospodarskih koristi v obračunskem obdobju v obliki zmanjšanj sredstev ali povečanj dolgov; prek poslovnega izida vplivajo na velikost kapitala. Odhodki se razvrščajo na poslovne odhodke, finančne odhodke in druge odhodke.

Prevrednotovalni poslovni odhodki se pojavljajo v zvezi z opredmetenimi osnovnimi sredstvi, neopredmetenimi sredstvi in kratkoročnimi sredstvi zaradi njihove oslabitve. Finančni odhodki so odhodki za financiranje in odhodki za naložbenje. Prve sestavljajo predvsem stroški danih obresti, drugi pa imajo predvsem naravo prevrednotovalnih finančnih odhodkov.

Prevrednotovalni finančni odhodki se pojavljajo v zvezi s finančnimi naložbami zaradi njihove oslabitve, če zmanjšanje njihove vrednosti ni krito s presežkom iz prevrednotenja kapitala.

Druge odhodke sestavljajo neobičajne postavke in ostali odhodki, ki zmanjšujejo poslovni izid.

Odhodki se pripoznajo, če je zmanjšanje gospodarskih koristi v obračunskem obdobju povezano z zmanjšanjem sredstva ali s povečanjem dolga in je to zmanjšanje mogoče zanesljivo izmeriti. Odhodki se torej pripoznajo hkrati s pripoznavanjem zmanjšanja sredstev oziroma povečanja dolgov.

l) Stroški materiala in storitev ter stroški dela

Stroški materiala so cenovno izraženi potroški neposrednega materiala in fistega dela materiala, na katerega se nanašajo posredni proizvodjalni stroški ter posredni stroški nabavljanja, prodajanja in splošnih služb. Stroški storitev so stroški, ki se ne štejejo kot stroški materiala, amortizacije ali dela.

Stroški dela so bruto plače, ki pripadajo zaposlencem, nadomestila plač, ki skladno z zakonom, kolektivno pogodbo ali pogodbo o zaposlitvi pripadajo zaposlencem za obdobje, ko ne delajo, in bremenijo podjetje, dajatve v naravi, darila in nagrade zaposlencem, odpravnine, ki pripadajo zaposlencem, in pripadajoče dajatve, ki bremenijo podjetje

Stroški dela se pripoznavajo na podlagi listin, ki dokazujejo opravljeno delo in druge podlage za obračun plač v bruto znesku oziroma upravičenost do nadomestila plač in plačam sorodnih postavk, pa tudi odpravnin ter ustreznih dajatev.

m) Konsolidacija

Družba Mura VGP d.d. je vključena v skupinske računovodske izkaze na nivoju SGP Pomgrad d.d.. Konsolidirano letno poročilo skupine Pomgrad je na vpogled na sedežu družbe Bakovska ulica 31, 9000 Murska Sobota.

4.2 Pojasnila k bilanci stanja

4.2.1 Neopredmetena in opredmetena osnovna sredstva

Neopredmetena in opredmetena osnovna sredstva vključujejo:

Tabela gibanja neopredmetenih sredstev v letu 2012

2012	Dobro ime	Odloženi stroški poslovanja	Usredst. stroški naložb v tuja OS	Premoženjske pravice	Druga neopredmetena sredstva	Kratkoročni predujmi	Neopredm. sredstva v gradnji oziroma izdelavi	Skupaj
NABAVNA VREDNOST								
Stanje 31.12.11				4.987				4.987
Pridobitve								
Odtujitve				-4.987				-4.987
Stanje 31.12.12				0				0
POPRAVEK VREDNOSTI								
Stanje 31.12.11				4.987				4.987
Odtujitve				-4.987				-4.987
Amortizacija								
Stanje 31.12.12				0				0
NEODPISANA VREDNOST								
Stanje 31.12.11				0				0
Stanje 31.12.12				0				0

LETNO POROČILO 2012

Tabela gibanja neopredmetenih sredstev v letu 2011

2011	Dobro ime	Odloženi stroški poslovanja	Usredst. stroški naložb v tuja OS	Premoženjske pravice	Druga neopredmetena sredstva	Kratkoročni predujmi	Neopredm. sredstva v gradnji oziroma izdelavi	Skupaj
NABAVNA VREDNOST								
Stanje 31.12.10				10.748				10.748
Pridobitve				0				0
Odlujitve				-5.761				-5.761
Stanje 31.12.11				4.987				4.987
POPRAVEK VREDNOSTI								
Stanje 31.12.10				6.314				6.314
Odlujitve				-3.891				-3.891
Amortizacija				2.654				2.654
Stanje 31.12.11				4.987				4.987
NEODPISANA VREDNOST								
Stanje 31.12.10				4.434				4.434
Stanje 31.12.11				0				0

LETNO POROČILO 2012

Tabela gibanja opredmetenih osnovnih sredstev v letu 2012:

2012	Zemljišča	Zgradbe	Oprema in nadom. deli	Drobni inventar	OS v finančnem najemu	Kratkor. predujmi	Opredmetena osnovna sredstva v izdelavi	Skupaj
NABAVNA VREDNOST								
Stanje 31.12.11	146.661	893.812	1.474.509	82	0			2.515.064
Pridobitve			6.232					6.232
Odtujitve			-40.299					-40.299
Prenos								
Stanje 31.12.12	146.661	893.812	1.440.442	82	0			2.480.997
POPRAVEK VREDNOSTI								
Stanje 31.12.11		525.465	962.402	82	0			1.487.949
Odtujitve			-39.358					-39.358
Amortizacija		26.829	74.458					101.287
Prenos								
Stanje 31.12.12		552.294	997.502	82	0			1.549.878
NEODPISANA VREDNOST								
Stanje 31.12.11	146.661	368.347	512.107	0	0			1.027.115
Stanje 31.12.12	146.661	341.518	442.940	0	0			931.119

V letu 2012 je družba nabavila za 6.232 EUR osnovnih sredstev (v letu 2011 za 219.451 EUR). Nabave predstavljajo računalniško opremo in razno malo orodje. Knjigovodska vrednost nepremičnin (upravna zgradba Lipovci), ki so zastavljena za bančne kredite drugih družb (SGP Pomgrad – gradnje d.o.o.) znaša na dan 31.12.2012 227.660 EUR. Na dan 31.12.2012 družba nima osnovnih sredstev v finančnem najemu.

LETNO POROČILO 2012

Tabela gibanja opredmetenih osnovnih sredstev v letu 2011:

2011	Zemljišča	Zgradbe	Oprema in nadom. deli	Drobni inventar	OS v finančnem najemu	Kratkor. predujmi	Opredmetena osnovna sredstva v izdelavi	Skupaj
NABAVNA VREDNOST								
Stanje 31/12.10								
	146.661	895.801	1.245.861	82	21.004			2.309.409
Pridobitve	0	0	219.451	0	0			219.451
Odtujitve	0	-1.989	-11.807	0	0			-13.796
Prenos	0	0	21.004	0	-21.004			0
Stanje 31.12.11								
	146.661	893.812	1.474.509	82	0			2.515.064
POPRAVEK VREDNOSTI								
Stanje 31.12.10								
		500.625	881.270	82	16.240			1.398.217
Odtujitve		-1.989	-11.313	0	0			-13.302
Amortizacija		26.829	72.004	0	4.201			103.034
Prenos		0	20.441	0	-20.441			0
Stanje 31.12.11								
		525.465	962.402	82	0			1.487.949
NEODPISANA VREDNOST								
Stanje 31.12.10								
	146.661	395.176	364.591	0	4.764			911.192
Stanje 31.12.11								
	146.661	368.347	512.107	0	0			1.027.115

4.2.2 Naložbene nepremičnine

Na dan 31.12.2012 družba nima naložbenih nepremičnin.

4.2.3 Dolgoročne in kratkoročne finančne naložbe

Dolgoročne finančne naložbe

v EUR	31.12.2012	31.12.2011
Dolgoročne finančne naložbe, razen posojil	675.111	682.873
Skupaj dolg. finančne naložbe	675.111	682.873

Dolgoročne finančne naložbe, razen posojil

v EUR	31.12.2012	31.12.2011
Delnice in deleži podjetij v skupini	595.689	400.689
CP Murska Sobota d.d.	100.689	100.689
Dobel d.o.o.	495.000	300.000
Druge delnice in deleži	79.422	282.184
NLB d.d. Ljubljana	35.664	35.664
Zavarovalnica Triglav d.d.	43.758	26.520
Merkur d.d.	0	220.000
Skupaj dolg. finančne naložbe, razen posojil	675.111	682.873

Naložba v Dobel d.o.o. - MURA VGP d.d. je v poslovnem letu 2008 sodelovala pri dokapitalizaciji družbe v znesku 300.000 EUR ter si tako pridobila 15% lastniški delež družbe. V letu 2012 je Mura VGP d.d. sodelovala še pri eni dokapitalizaciji družbe Dobel d.o.o. v znesku 195.000 EUR. Vrednost naložbe tako na dan 31.12.2012 znaša 495.000 EUR. Lastniški delež se po dokapitalizaciji ni spremenil. Družba je v letu 2012 ustvarila negativni poslovni izid v višini 204.144 EUR (v letu 2011 je bil negativen poslovni izid v višini 255.884 EUR). Naložba se vrednoti po nabavni vrednosti zmanjšani za morebitne slabitve. Poslovodstvo družbe MURA VGP d.d. je na dan 31.12.2012 presojalo morebitne znake slabitve in ugotovilo, da glede na bodoče plane družbe Dobel in njene pričakovane denarne tokove, slabitev naložbe ni potrebna.

Naložba v NLB d.d. - vrednost naložbe na dan 31.12.2012 znaša 35.664 EUR in se glede na predhodno leto ni spremenila. Mura VGP vrednoti naložbo po nabavni vrednosti zmanjšani za morebitne slabitve.

Družba ima v lasti 356 delnic družbe Pomurka MI Murska Sobota d.d. v vrednosti 2.818 EUR. V letu 2009 je bil pri družbi uveden stečajni postopek. Družba vrednoti naložbo po nabavni vrednosti, zmanjšani za slabitve. Za celotno vrednost naložbe je v prejšnjih letih že bil oblikovan popravek vrednosti.

Zavarovalnica Triglav d.d. – Mura VGP ima na dan 31.12.2012 v lasti skupaj 2.652 delnic omenjene zavarovalnice. Vrednost naložbe se je v letu 2012 povečala za 17.238 EUR in znaša na bilančni dan 43.758 EUR. Povečanje je posledica krepitev naložbe zaradi rasti tečaja delnice zavarovalnice na Ljubljanski borzi vrednostnih papirjev. Družba vrednoti naložbo po pošteni vrednosti preko kapitala.

Merkur d.d. – v letu 2010 je družba od CPMS d.d. odkupila 4.000 delnic družbe Merkur d.d. v prisilni poravnavi, po ceni 120,00 EUR po delnici. V letu 2011 je družba oslabila vrednost delnic v višini 260.000 EUR. Vrednost delnice je po slabitvi znašala 55,00 EUR. Družba Merkur d.d. je v postopku prisilne poravnave. Pravnomočnost sklepa o izglasovani prisilni poravnavi je izdalo sodišče v Kranju v mesecu avgustu 2011. V letu 2012 je bil narejen 100 % popravek vrednosti naložbe v višini 220.000 EUR in sicer v breme finančnih odhodkov. Družba vrednoti naložbo po nabavni vrednosti, zmanjšani za slabitve.

Kratkoročne finančne naložbe

v EUR	31.12.2012	31.12.2011
Kratkoročne finančne naložbe razen posojil	0	1.267.475
Kratkoročna posojila	1.484.694	663.059
Skupaj kratkoročne finančne naložbe	1.484.694	1.930.534

LETNO POROČILO 2012

Kratkoročne finančne naložbe, razen posojil vključujejo naslednje postavke:

v EUR	31.12.2012	31.12.2011
Delnice in deleži v podjetjih v skupini	0	1.267.475
Skupaj kratkoročne finančne naložbe	0	1.267.475

Na dan 31.12.2012 družba nima kratkoročnih finančnih naložb, razen posojil. Na dan 31.12.2011 je družba izkazovala finančno terjatev do družbe SGP Pomgrad - gradnje d.o.o. iz naslova prodaje lastniških deležev v družbah SGP Pomgrad – mehanizacija d.o.o. in GZL geoprojekt d.d.

Kratkoročna posojila

v EUR	31.12.2012	31.12.2011
Kratkoročna posojila podjetjem v skupini	1.484.694	433.059
Kratkoročna posojila drugim	0	230.000
Skupaj kratkoročna posojila	1.484.694	663.059

Kratkoročna posojila podjetjem v skupini predstavljajo terjatve iz naslova danih posojil družbama SGP POMGRAD ABI d.o.o. v znesku 163.497 EUR in SGP POMGRAD – GRADNJE d.o.o. v znesku 1.330.673 EUR. Uporablja se obrestna mera na osnovi pravilnika o priznani obrestni meri med povezanimi osebami. Zapadlost posojila je eno leto, v primeru, da se ne odplača se posojilo obnovi. Dana posojila družbam v skupini so zavarovana z bianco menicami.

4.2.4 Odložene terjatve za davek

Odložene terjatve za davek od dobička na dan 31.12.2012 znašajo 34.600 EUR. Oblikovane so bile pri oblikovanju rezervacij za jubilejne nagrade in odpravnine ob upokojitvi v letu 2007. Terjatve so se zmanjšale za 360 EUR in sicer zaradi delnega črpanja omenjenih rezervacij v letu 2012. V letu 2012 so bile oblikovane odložene terjatve za davek od dohodka pravnih oseb (iz naslova začasno nepriznanih fin. odhodkov za slabitve fin. naložb) v znesku 33.000 EUR. Na dan 31.12.2012 tako znašajo odložene terjatve 34.600 EUR.

Tabela gibanja odloženih davkov

v EUR	2012	2011
Otvoritev 01.01. tekočega leta	1.960	3.010
Oblikovanje odlož.terjatev v tekočem letu	33.000	0
Odprava odloženih terjatev za davek	-360	-1.050
Stanje 31.12. tekočega leta	34.600	1.960

4.2.5 Zaloge

Stanje zalog na dan se nanaša na:

v EUR	31.12.2012	31.12.2011
Surovine in material	773	822
Zaloge drobnega inventarja in embalaže	124.608	124.878
Skupaj zaloge	125.381	125.700

Zaloge obsegajo surovine in material, goriva in maziva, zagatnice, rezervne dele in drobni inventar.

LETNO POROČILO 2012

Celotne zaloge se vrednotijo po povprečnih nabavnih cenah. Stanje zalog je usklajeno z inventurnim stanjem. Poraba zalog je evidentirana na podlagi evidence porabe materiala iz skladišča in ovrednotena po povprečnih nabavnih cenah. Družba ni naredila popravka zalog materiala. Zaloge niso predmet zastave.

Iztržljiva vrednost zalog je enaka knjigovodski. Popisna komisija pri popisu zalog ni ugotovila inventurnih viškov in manjkov.

4.2.6 Dolgoročne in kratkoročne terjatve iz poslovanja

Dolgoročne terjatve iz poslovanja

Družba na dan 31.12.2012 nima dolgoročnih terjatev iz poslovanja.

Kratkoročne terjatve iz poslovanja

v EUR	31.12.2012	31.12.2011
Kratkoročne terjatve do kupcev v državi	750.253	553.911
Kratkoročne terjatve do podjetij v skupini	101.064	69.190
Kratkoročne poslovne terjatve do drugih	256.581	231.061
Skupaj kratkoročne poslovne terjatve	1.107.898	854.162

Kratkoročne poslovne terjatve do podjetij v skupini

v EUR	31.12.2012	31.12.2011
SGP POMGRAD – GRADNJE D.O.O.	12.545	20.960
SGP POMGRAD - ABI D.O.O.	0	6.348
SGP POMGRAD D.D.	3.946	0
SGP POMGRAD – MEHANIZACIJA D.O.O.	0	842
SGP POMGRAD – GM D.O.O.	0	218
SGP POMGRAD - GNG D.O.O.	25.336	30.187
CESTNO PODJETJE MURSKA SOBOTA D.D.	59.237	10.635
SKUPAJ	101.064	69.190

Kratkoročne poslovne terjatve do kupcev v državi po dnevih zapadlosti

						v EUR
Zapadlost odprtih postavk	Nezapadlo	0-30	30-60	60-90	Nad 90	Skupaj
terjatve do kupcev	259.605	143	0	1.536	488.969	750.253
terjatve do podj.v skupini	101.064	0	0	0	0	101.064
terjatve do pridr. podj.	0	0	0	0	0	0

Kratkoročne poslovne terjatve do drugih na dan 31.12.2012 vključujejo:

- Terjatve iz naslova projekta Life v znesku 219.588 EUR
- Terjatve iz naslova projekta Dramurci v znesku 26.424 EUR
- terjatve do države iz naslova DDV-ja v znesku 8.756 EUR
- terjatve iz naslova refundacij ZZS v znesku 1.813 EUR

Poslovne terjatve niso zavarovane.

Družba je v letu 2012 oblikovala za 26.110 EUR popravkov vrednosti terjatev za zamudne obresti. Družba vključuje zaradi načela previdnosti med prihodke le plačane zamudne obresti.

4.2.7 Denarna sredstva

Denarna sredstva v skupni vrednosti 20.955 EUR predstavljajo izključno evrska sredstva na transakcijskih računih.

4.2.8 Aktivne časovne razmejitve

Aktivne časovne razmejitve v letu 2012 zajemajo izključno terjatve za trošarine v višini 259 EUR.

4.2.9 Kapital

Kapital je sestavljen kot sledi:

v EUR	31.12.2012	31.12.2011
Osnovni kapital	500.000	500.000
Nevpoklicani kapital	0	0
Kapitalske rezerve	989.203	989.203
Rezerve iz dobička	235.136	235.136
Zakonske rezerve	235.136	235.136
Druge rezerve iz dobička	0	0
Presežek iz prevrednotenja	-28.667	-45.905
Preneseni čisti poslovni izid	2.031.195	1.925.578
Čisti poslovni izid poslovnega leta	11.009	105.617
Skupaj kapital	3.737.876	3.709.629

V letu 2007 je družba prešla na kosovne delnice, tako, da je osnovni kapital družbe razdeljen na 27.355 navadnih prosto prenosljivih kosovnih delnic s pripadajočo vrednostjo 18,28 EUR po delnici.

V poslovnem letu 2012 se je negativni presežek iz prevrednotenja kapitala zmanjšal za 17.238 EUR in sicer zaradi povečanja poštene vrednosti dolgoročne finančne naložbe v Zavarovalnico Triglav.

V letu 2012 družba ni izplačevala dividend, prav tako pa ne načrtuje izplačila bilančnega dobička v letu 2013. Uprava tako predlaga, da se celotni bilančni dobiček ne razdeli in se prenese v naslednje leto.

Knjigovodska vrednost delnice na dan 31.12.2012 znaša 136,64 EUR (v letu 2011 135,61 EUR).

Učinek prevrednotenja kapitala z rastjo cen življenjskih potrebščin (2,7 %) znaša 101.399 EUR.

4.2.10 Rezervacije

Rezervacije vključujejo:

v EUR	31.12.2012	31.12.2011
Rezervacije za pokojnine in podobne obveznosti	18.626	17.156
Druge rezervacije	3.911	3.911
Dolgoročne pasivne časovne razmejitve	28.474	31.481
Skupaj	51.011	52.548

LETNO POROČILO 2012

Na dan 31.12.2012 družba izkazuje za 18.626 EUR rezervacij iz naslova jubilejnih nagrad in odpravnin. V letu 2012, je bilo na podlagi aktuarskih izračunov v breme poslovnih odhodkov dodatno oblikovanih za 10.137 EUR rezervacij za odpravnine in jubilejne nagrade, medtem ko je bilo črpano za 4.000 EUR. Del rezervacij za jubilejne nagrade in odpravnine, ki bo črpan v letu 2013 v znesku 6.304 EUR je bil prenesen na kratkoročni del (ostale kratkoročne poslovne obveznosti).

Rezervacije za jubilejne nagrade in odpravnine so izračunane v skladu s kolektivno pogodbo in Uredbo o višini povračil stroškov v zvezi z delom in drugih dohodkov. Upoštevana je letna diskontna stopnja 3,85 %, fluktuacija glede na starost znaša povprečno 3,0 %, rast plače 3,0%. Izračun rezervacij je opravil pooblaščen aktuar.

Dolgoročne pasivne časovne razmejitve vsebujejo odstopljene prispevke za invalide v višini 186 EUR in državno podporo na osnovi zakona o Pomurju v višini 28.288 EUR.

4.2.11 Dolgoročne in kratkoročne finančne in poslovne obveznosti

Dolgoročne obveznosti

Na dan 31.12.2012 družba nima dolgoročnih poslovnih in finančnih obveznosti.

Kratkoročne obveznosti

v EUR	31.12.2012	31.12.2011
Kratkoročne poslovne obveznosti	404.090	454.826
Skupaj	404.090	454.826

Kratkoročne poslovne obveznosti vključujejo:

v EUR	31.12.2012	31.12.2011
Obveznosti na podlagi predujmov	38.040	38.040
Obveznosti do dobaviteljev	210.831	306.633
Obveznosti do podjetij v skupini	40.500	50.571
Druge kratkoročne poslovne obveznosti	114.719	59.582
Skupaj kratkoročne obveznosti	404.090	454.826

Kratkoročne poslovne obveznosti do podjetij v skupini:

v EUR	31.12.2012	31.12.2011
SGP Pomgrad - GNG d.o.o.	19063	0
SGP Pomgrad - GM d.o.o.	1.492	2.474
SGP Pomgrad - Gradnje d.o.o.	526	0
SGP Pomgrad - Mehanizacija d.o.o.	0	8.194
SGP Pomgrad d.d.	3.873	16.315
SGP Pomgrad - ABl d.o.o.	0	31
SGP Pomgrad - Nepremičnine d.o.o.	0	4
Cestno podjetje M. Sobota d.d.	14.018	21.373
Komunika d.o.o.	1.528	2.180
Skupaj	40.500	50.571

Kratkoročne poslovne obveznosti do dobaviteljev:

- obveznosti do dobaviteljev v državi v znesku 210.755 EUR
- obveznosti do pridruženih podjetij v znesku 76 EUR.

LETNO POROČILO 2012

Kratkoročne obveznosti po zapadlosti

Rok zapadlosti	do 30 dni	30 - 60 dni	60 - 90 dni	nad 90 dni	nezapadlo	Sporne obveznosti in zamudne obresti	Skupaj obveznosti
obveznosti do dobaviteljev	885	0	0	2.948	206.922	0	210.755
obveznosti do podjetij v skupini	0	0	0	0	40.500	0	40.500
obveznosti do pridr. podj.	0	0	0	0	76	0	76

Druge kratkoročne poslovne obveznosti vključujejo:

v EUR	31.12.2012	31.12.2011
Kratkoročne obveznosti do zaposlencev	48.171	31.608
Obveznosti do državnih in drugih inštitucij	59.067	25.850
Obveznosti za odpravnine in jubilejne nagrade	6.304	1.636
Ostale kratkoročne obveznosti	1.177	488
Skupaj	114.719	59.582

4.2.12 Pasivne časovne razmejilve

Na dan 31.12.2012 podjetje izkazuje za 187.040 EUR pasivnih časovnih razmejitev. Gre za kratkoročno odložene prihodke iz naslova zaračunanih in neopravljenih storitev v znesku 187.040 EUR (projekt nasip na reki Muri).

4.2.13 Potencialna sredstva in obveznosti

Družba nima pomembnih potencialnih sredstev in obveznosti.

4.3 Pojasnila k izkazu poslovnega izida

4.3.1 Prihodki iz poslovanja

Čisti prihodki od prodaje vključujejo:

v EUR	2012	2011
Prihodki od prodaje storitev doma	1.364.923	1.321.270
Prihodki od prodaje storitev podj. v skupini	327.946	277.625
Prihodki od prodaje storitev pridruženim podj.	0	0
Prihodki od prodaje na trgu izven EU	665	0
Prihodki od prodaje na trgu EU	0	0
Skupaj čisti prihodki od prodaje	1.693.534	1.598.895

Prihodki od prodaje storitev kupcem doma (vključno s podjetji v skupini) so sestavljeni iz:

- Prihodki od prodaje gradbenih in vzdrževalnih del v znesku 1.639.285 EUR;
- Prihodki od najemnin v znesku 53.584 EUR.

Prihodki od prodaje storitev podjetjem v skupini so sestavljeni iz:

- Prihodki od storitev v znesku 279.183 EUR;
- Prihodki od najemnin v znesku 48.763 EUR.

V poslovnem letu 2012 je družba ustvarila za 701.891 EUR čistih prihodkov od prodaje storitev na podlagi Koncesijske pogodbe št. 2523-03-100393 in aneksa št. 4 k koncesijski pogodbi ter dodatkov št. 27, in 28 k omenjeni koncesijski pogodbi ter interventne pogodbe št. 2334-12-200016. Sredstva za opravljanje koncesije se pokrivajo iz sredstev državnega proračuna. Podlaga za določanje višine sredstev, ki bodo izplačana v posameznem letu, je letni program del in cenik, ki ga določi Vlada RS. V skladu z določili iz navedene koncesijske pogodbe družba ločeno evidentira sredstva, potrebna za opravljanje koncesije. Za določene stroške zaposlenih, stroške materiala in storitev (ki jih ni mogoče točno določiti) se obremeni izvajanje koncesije v deležu 30 % vseh stroškov družbe.

V poslovnem letu 2012 je družba ustvarila za 665 EUR prihodkov od prodaje storitev na tujem trgu (izven EU).

Drugi poslovni prihodki:

v EUR	2012	2011
Prihodki iz naslova odprave dolg.rezervacij	3.193	11.476
Prevred.posl.prihodki od prodaje OS	400	0
Ostali poslovni prihodki	48.893	6.324
Skupaj drugi poslovni prihodki	52.486	17.800

Ostali poslovni prihodki v višini 48.893 EUR predstavljajo prihodke iz naslova zahtevkov pri projektu Dramurci.

4.3.2 Stroški blaga, materiala in storitev

Stroški blaga, materiala in storitev vključujejo:

v EUR	2012	2011
Stroški materiala	144.586	174.786
Stroški storitev	842.142	762.318
Skupaj stroški materiala	986.728	937.104

Stroški materiala so razvrščeni v naslednje skupine:

v EUR	2012	2011
Stroški porabljene surovine in materiala	33.535	26.939
Stroški energije	82.375	86.937
Stroški nadomestnih delov za OS in mat. za vzdrž. OS	17.601	19.475
Odpis drobnega inventarja in embalaže	7.779	39.477
Stroški pisarniškega materiala in strokovne literature	2.618	1.554
Drugi stroški materiala	678	404
Skupaj stroški materiala	144.586	174.786

Glede na predhodno leto so se stroški materiala znižali za 17 %.

Stroški storitev so razvrščeni v naslednje skupine:

v EUR	2012	2011
Storitve pri proizv. proizvodov in oprav. storitev	545.577	492.101
Transportne storitve	31.908	33.218
Storitve v zvezi z vzdrževanjem opredmetenih os. sredstev	53.798	54.904
Najemnine	42.748	55.787
Povračila stroškov zaposlenecv v zvezi z delom	8.920	12.035
Stroški plačilnega prometa, bančnih storitev in zav.premij	27.918	30.799
Stroški intelektualnih in osebnih storitev	7.280	6.444
Stroški sejmov, reklame in reprezentance	22.698	19.573
Stroški storitev fizičnih oseb, ki ne opravljajo dejavnosti	8.069	2.940
Drugi stroški storitev	93.226	54.517
Skupaj stroški storitev	842.142	762.318

Drugi stroški storitev predstavljajo:

- Stroški poslovnih storitev matične družbe v znesku 37.260 EUR
- Stroški poslovnih storitev Cestno podjetje Murska Sobota d.d. v znesku 18.285 EUR
- Stroški registracije vozil in tehničnih pregledov v višini 1.308 EUR
- Stroški telefona in poštnih storitev v višini 5.846 EUR
- Tekoči stroški počitniškega objekta v višini 2.710 EUR
- Stroški meritev, analiz itd. v višini 18.892 EUR
- Stroški ostalih storitev v višini 8.925 EUR

Stroški revizijskih storitev za revidiranje letnega poročila 2012 znašajo 4.500 EUR. Revizijska družba Deloitte revizija d.o.o. v letu 2012 ni opravljala drugih revizijskih storitev.

Stroški prikazani po funkcionalnih skupinah so naslednji:

- vrednosti prodanih poslovnih učinkov 1.278.418 EUR
- stroški prodajanja 119.244 EUR
- stroški splošnih dejavnosti 147.479 EUR.

4.3.3 Stroški dela

Stroški dela vključujejo:

v EUR	2012	2011
Stroški plač	304.805	308.195
Stroški socialnega zavarovanja	57.616	57.960
dodatno pokojninsko zavarovanje	7.885	8.188
delodajalčevi prispevki od plač, nadom. in bonitet	49.731	49.772
Drugi stroški dela	79.933	68.455
regres za letni dopust, bonitete, povračila	79.933	68.455
Skupaj stroški dela	442.354	434.610

Stroški plač zajemajo bruto plače zaposlenih in nadomestila plač.

Mura VGP d.d. ima enočlansko upravo, in sicer direktorja Dominko Jožefa, ki od leta 2011 ni več zaposlen v družbi. Za opravljane svojega dela ne prejema plače.

V podjetju je bilo konec leta 2012 na podlagi delovnih ur povprečno zaposlenih 24,10 delavcev (v letu 2011 25,66 delavcev).

Povprečna mesečna bruto plača na zaposlenega po kolektivni pogodbi je v letu 2012 znašala 1.140,00 EUR (v letu 2011 je znašala 999,00 EUR).

Družba je v letu 2012 zaposlenim izplačala regres za letni dopust v skladu s kolektivno pogodbo za gradbeništvo. Družba vplačuje dodatno prostovoljno pokojninsko zavarovanje zaposlenim in sicer 4% od bruto plače.

Družba ima 3 članski nadzorni svet, katerim članom je bilo v letu 2012 skupaj izplačano za 1.770,00 EUR sejin (v letu 2011 skupaj 2.360,00 EUR), in sicer predsednikoma Janezu Horvatu sejnine v višini 250,00 EUR ter Igorju Baniču sejnine v višini 500,00 EUR, članu Francu Režonja sejnine v višini 510,00 EUR ter članici Mariji Glavač sejnine v višini 510,00 EUR.

4.3.4 Odpisi vrednosti

Družba v letu 2012 izkazuje naslednje odpise vrednosti:

- Obračunana amortizacija v znesku 101.287 EUR;
- Prevred. posl. odhodki pri neopredmetenih in opredmetenih osnovnih sredstvih v znesku 1.509 EUR.

Obračunana amortizacija v letu 2012 po vrsti osnovnih sredstev:

v EUR	2012	2011
Neopredmetena dolgoročna sredstva	0	2.654
Opredmetena osnovna sredstva	101.287	103.034
zgradbe	26.829	26.829
proizvajalne naprave in stroji ter druga oprema	74.458	76.205
Skupaj obračunana amortizacija	101.287	105.688

4.3.5 Drugi poslovni odhodki

Drugi poslovni odhodki v skupni višini 12.706 EUR obsegajo:

- nadomestila za stavbna zemljišča v znesku 2.439 EUR;
- rezervacije za odpravnine in jubilejne nagrade v znesku 10.138 EUR
- ostali stroški v znesku 129 EUR.

4.3.6 Finančni prihodki

v EUR	2012	2011
Prihodki iz deležev	1.856	232.839
Prihodki iz danih posojil	33.794	7.764
Prihodki iz poslovnih terjatev	881	11.034
Skupaj prihodki od financiranja	36.531	251.637

Finančni prihodki iz deležev vključujejo:

- Dividenda Zavarovalnica Triglav d.d. v znesku 1.856 EUR.

Finančni prihodki iz danih posojil:

- Obresti od danih kreditov podjetjem v skupini (SGP Pomgrad – ABI) v višini 7.843 EUR;
- Obresti od danih kreditov podjetjem v skupini (SGP Pomgrad – gradnje) v višini 25.894 EUR
- Obresti od danih depozitov bankam v višini 57 EUR;

Finančni prihodki iz poslovnih terjatev:

- Prihodki od zamudnih obresti do kupcev v znesku 881 EUR.

4.3.7 Finančni odhodki

V letu 2012 je imela družba naslednje finančne odhodke.

v EUR	2012	2011
Odhodki iz oslabitve in odpisov fin. naložb	220.000	262.541
Skupaj finančni odhodki	220.000	262.552

Odhodki iz oslabitev in odpisov finančnih naložb predstavljajo izključno odhodke iz naslova slabitve finančne naložbe v delnice družbe Merkur d.d. – v prisilni poravnavi.

4.3.8 Drugi prihodki

Drugi prihodki sestavljajo:

v EUR	2012	2011
Izterjane odpisane terjatve	0	741
Prejete odškodnine	2.523	2.554
Druge neobičajne postavke	4.830	16.132
Skupaj izredni prihodki	7.353	19.427

Pretežni del drugih neobičajnih postavk predstavljajo prihodki iz naslova trošarin v višini 2.240 EUR in prihodki od letovanja v višini 2.590 EUR.

S povezanimi družbami podjetje v letu 2012 ni ustvarilo drugih prihodkov.

4.3.9 Drugi odhodki

Drugi odhodki vključujejo:

v EUR	2012	2011
Denarne kazni in odškodnine	0	13.630
Druge neobičajne postavke	1.489	318
Skupaj izredni odhodki	1.489	13.948

Z povezanimi družbami podjetje v letu 2012 ni ustvarilo drugih odhodkov.

4.3.10 Davek iz dohodka in čisti dobiček

v EUR	2012	2011
Bruτο dobiček	23.274	128.745
Davek iz dohodka pravnih oseb	44.905	22.078
Odloženi davki	-32.640	1.051
Čisti dobiček	11.009	105.616

V letu 2012 je družba dodatno oblikovala za 33.000 EUR odloženih terjatev za davek iz naslova slabitve dolgoročne finančne naložbe. Družba je izkazala odloženo terjatev za davek po stopnji 15 % od vrednosti popravka dolgoročne finančne naložbe (220.000 EUR).

4.4 Razkritja k izkazom denarnih tokov

Družba sestavlja izkaz denarnih tokov po posredni metodi (različica II). Večina denarnih tokov je nastala iz naslova poslovanja. Denarni tok pri poslovanju je bil negativen, pri naložbenju pa pozitiven.

4.5 Dogodki po datumu bilance stanja

Po datumu bilance stanja ni bilo pomembnih poslovnih dogodkov, ki bi zahtevali dodatna razkritja ali popravke v računovodskih izkazih družbe.

4.6 Razmerja s povezanimi družbami

POSTAVKA	D.D.	GRADNJE	ABI	GM	TAP	CPMS	MEHAN	GNG	NEPR	DOBEL	SKUPAJ
Dolg. fin. naložbe						100.689				495.000	595.689
Dolg. posl. tečajev											0
Kratk. fin. naložbe		1.320.791	163.903								1.484.694
Kratk. posl. tečajev	3.945	12.545				59.237		25.336			101.063
AČR											0
Kapital	295.496										295.496
Dolg. fin. obveznosti											0
Kratk. fin. obveznosti											0
Kratk. posl. obveznosti	3.873	526		1.492		14.018		19.063			38.972
PČR											0
Prihodki iz poslovanja	22.947	168.543	1.495	1.635		114.444		19.149			328.213
Prihodki iz financiranja		25.894	7.843								33.737
Drugi prihodki											0
Odhodki iz poslovanja	37.260	10.715	2.298	8.510		89.775		19.063			167.621
Odhodki iz financiranja											0
Drugi odhodki											0

M. Sobota, maj 2013

Direktor:
Jožef Dominko, univ.dipl.ekon.

4.7 Izjava o odgovornosti posloводства

Posloводство potrjuje letno poročilo za leto 2012, ki vsebuje poslovno poročilo in računovodsko poročilo za leto, ki je trajalo od 1.1.- 31.12.2012.

Uprava je odgovorna za pripravo letnega poročila družbe tako, da le ta predstavlja resnično in pošteno sliko premoženjskega stanja družbe in izidov njenega poslovanja za leto 2012.

Posloводство potrjuje, da so bile dosledno uporabljene ustrezne računovodske usmeritve, ter da so bile računovodske ocene izdelane po načelu previdnosti in dobrega gospodarjenja. Hkrati tudi potrjuje, da so računovodski izkazi skupaj s pojasnili izdelani na osnovi predpostavke o nadaljnjem poslovanju podjetja, ter v skladu z veljavno slovensko zakonodajo in Slovenskimi računovodskimi standardi.

Posloводство je tudi odgovorna za ustrezno vodeno računovodstvo, za sprejem ustreznih ukrepov za zavarovanje premoženja, ter za preprečevanje in odkrivanje prevar in drugih nepravilnosti oziroma nezakonitosti.

Posloводство pri svojem poslovanju dosledno upošteva zakone in davčne predpise, tako da uprava ne pričakuje, da bi lahko nastale pomembne obveznosti iz tega naslova.

Lipovci, maj 2013

Direktor:
Jožef Dominko, univ.dipl.ekon.



REVIZORJEVO POROČILO

5. POROČILO REVIZORJA



Deloitte Revizija d.o.o.
Dunajska cesta 145
1000 Ljubljana
Slovenija

Tel. +386 (0)1 3072 800
Fax. +386 (0)1 3072 900
www.deloitte.si



POROČILO NEODVISNEGA REVIZORJA
lastnikom družbe MURA – Vodnogospodarsko podjetje, d.d.

Poročilo o računovodskih izkazih

Revidirali smo priložene računovodske izkaze gospodarske družbe MURA – Vodnogospodarsko podjetje, d.d., ki vključujejo bilanco stanja na dan 31. decembra 2012, izkaz poslovnega izida, izkaz drugega vseobsegajočega donosa, izkaz gibanja kapitala in izkaz denarnih tokov za tedaj končano leto ter povzetek bistvenih računovodskih usmeritev in druge pojasnjevalne opombe.

Odgovornost poslovodstva za računovodske izkaze

Poslovodstvo je odgovorno za pripravo in pošteno predstavitev teh računovodskih izkazov v skladu s slovenskimi računovodskimi standardi, in za takšen notranji nadzor, ki je po mnenju poslovodstva potreben za pripravo računovodskih izkazov, ki ne vsebujejo pomembno napačne navedbe zaradi prevare ali napake.

Revizorjeva odgovornost

Naša odgovornost je izraziti mnenje o teh računovodskih izkazih na podlagi revizije. Revizijo smo opravili v skladu z mednarodnimi standardi revidiranja. Ti standardi zahtevajo od nas izpolnjevanje etičnih zahtev ter načrtovanje in izvedbo revizije za pridobitev sprejemljivega zagotovila, da računovodski izkazi ne vsebujejo pomembno napačne navedbe.

Revizija vključuje izvajanje postopkov za pridobitev revizijskih dokazov o zneskih in razkritjih v računovodskih izkazih. Izbrani postopki so odvisni od revizorjeve presoje in vključujejo tudi ocenjevanje tveganj napačne navedbe v računovodskih izkazih zaradi prevare ali napake. Pri ocenjevanju teh tveganj prouči revizor notranje kontroliranje, povezano s pripravljanjem in poštenim predstavljanjem računovodskih izkazov družbe, da bi dočel okoliščinam ustrezne revizijske postopke, ne pa, da bi izrazil mnenje o uspešnosti notranjega kontroliranja družbe. Revizija vključuje tudi ovrednotenje ustreznosti uporabljenih računovodskih usmeritev in utemeljenosti računovodskih ocen poslovodstva kot tudi ovrednotenje celotne predstavitve računovodskih izkazov.

Verjamemo, da so pridobljeni revizijski dokazi zadostna in ustrezna podlaga za naše revizijsko mnenje.

Deloitte Revizija d.o.o. je članica Deloitte Touche Tohmatsu Limited, globalnega podjetja s sedežem v Veliki Britaniji, ki deluje kot matična družba in je registrirana v Angliji. Deloitte Touche Tohmatsu Limited je delovna družba s sedežem v Veliki Britaniji, ki deluje kot matična družba. Deloitte Touche Tohmatsu Limited je delovna družba s sedežem v Veliki Britaniji, ki deluje kot matična družba. Deloitte Touche Tohmatsu Limited je delovna družba s sedežem v Veliki Britaniji, ki deluje kot matična družba. Deloitte Touche Tohmatsu Limited je delovna družba s sedežem v Veliki Britaniji, ki deluje kot matična družba.

Member of Deloitte Touche Tohmatsu Limited

Mnenje

Po našem mnenju računovodski izkazi v vseh pomembnih pogledih pošteno predstavljajo finančni položaj družbe MURA – Vodnogospodarsko podjetje, d.d. na dan 31. decembra 2012 ter njen poslovni izid in denarne tokove za tedaj končano leto v skladu s slovenskimi računovodskimi standardi.

Poročilo o drugih zakonskih in regulativnih zahtevah:

Poslovodstvo je odgovorno tudi za pripravo poslovnega poročila v skladu z zahtevami Zakona o gospodarskih družbah (ZGD-1). Naša odgovornost je podati oceno o tem, ali je poslovno poročilo skladno z revidiranimi računovodskimi izkazi. Naši postopki v zvezi s tem so opravljeni v skladu z Mednarodnim standardom revidiranja 720 in omejeni zgolj na oceno skladnosti poslovnega poročila z revidiranimi računovodskimi izkazi. Po našem mnenju je poslovno poročilo skladno z revidiranimi računovodskimi izkazi.

DELOITTE REVIZIJA d.o.o.

Tina Kolenc Praznik
Pooblaščenca revizorka

Praznik

Deloitte.

DELOITTE REVIZIJA D.O.O.
Ljubljana, Slovenija 3

Yuri Sidorovich
Predsednik uprave

Sidorovich